

Neutral Current Transformer

Transformador de intensidad para el conductor

Transformateur de courant du neutre pour déclencheur électronique

Item: NGSD ____
NGSF ____
NGSJ ____
NGSL ____
NGSM ____
NGSN ____
NGSP ____

For Use With Frame DG - PG
Para Usar Con Caja Base DG - PG

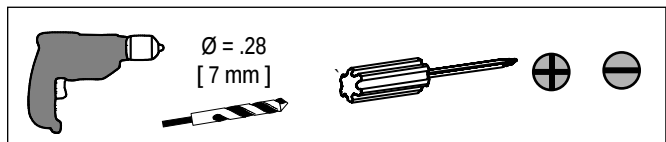
Installation Instructions / Instructivo de Instalación

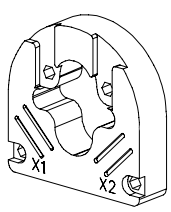
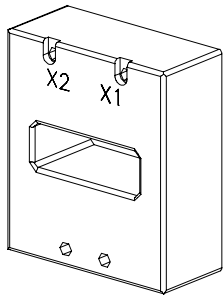
	 Danger	 Peligro	 Danger
	Hazardous Voltage. Will cause death or serious injury.	Tensión peligrosa. Puede causar la muerte o lesiones graves.	Tension dangereuse. Danger de mort ou risque de blessures graves.
	Turn off and lock out all power supplying this device before working on this device. Replace all covers before power supplying this device is turned on.	Desenergice totalmente antes de instalar o darle servicio. Reemplace todas las barreras y cubiertas antes de energizar el interruptor.	Couper l'alimentation de l'appareil et barrer avant de travailler. Remplacez tous les couverts avant que l'approvisionnement de pouvoir soit alimenté.

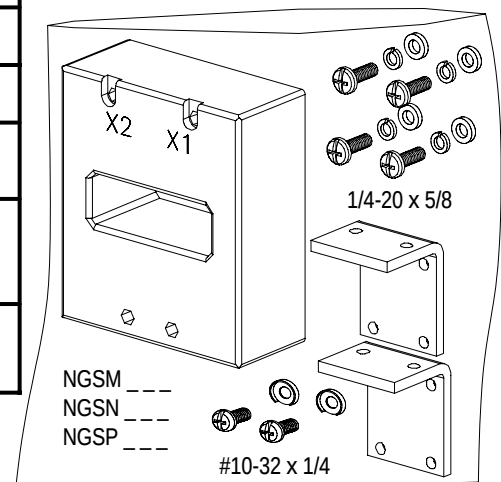
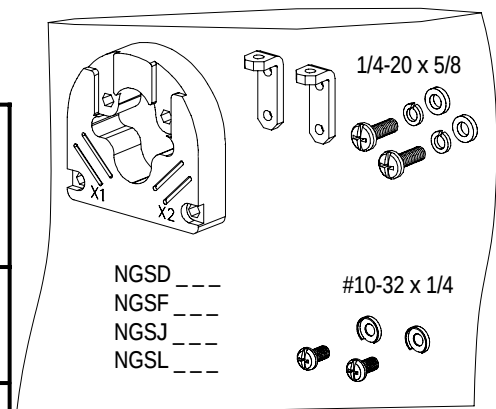
Use only with Siemens certified Components.

Utilizar únicamente con componentes certificados de Siemens.

A utiliser uniquement avec les composants certifiés Siemens.

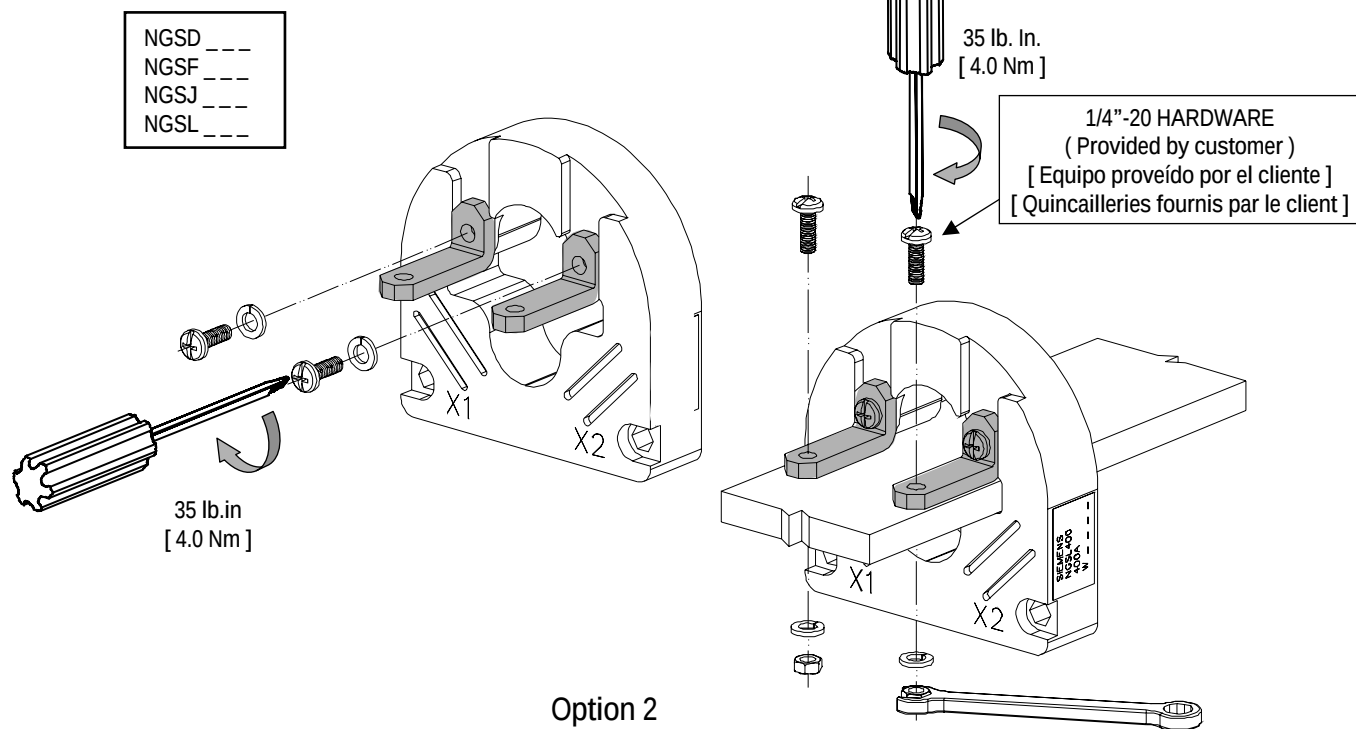


Neutral Sensor [Sensor Neutral]	Frame [Caja Base]	Trip Unit Rating [Rango de unidad de disparo]	Neutral Catalog No. [Numero de catalogo del neutral]
	DG	60A 100A 150A	NGSD060 NGSF100 NGSF150
	FG	100A 150A 250A	NGSF100 NGSF150 NGSJ250
	JG	250A 400A	NGSJ250 NGSL400
	LG	400A	NGSL400
	LG	600A	NGSM600
	MG	600A 800A	NGSM600 NGSN800
	NG	800A 1000A 1200A	NGSN800 NGSP120 NGSP120
	PG	1200A 1600A	NGSP120 NGSP160



1

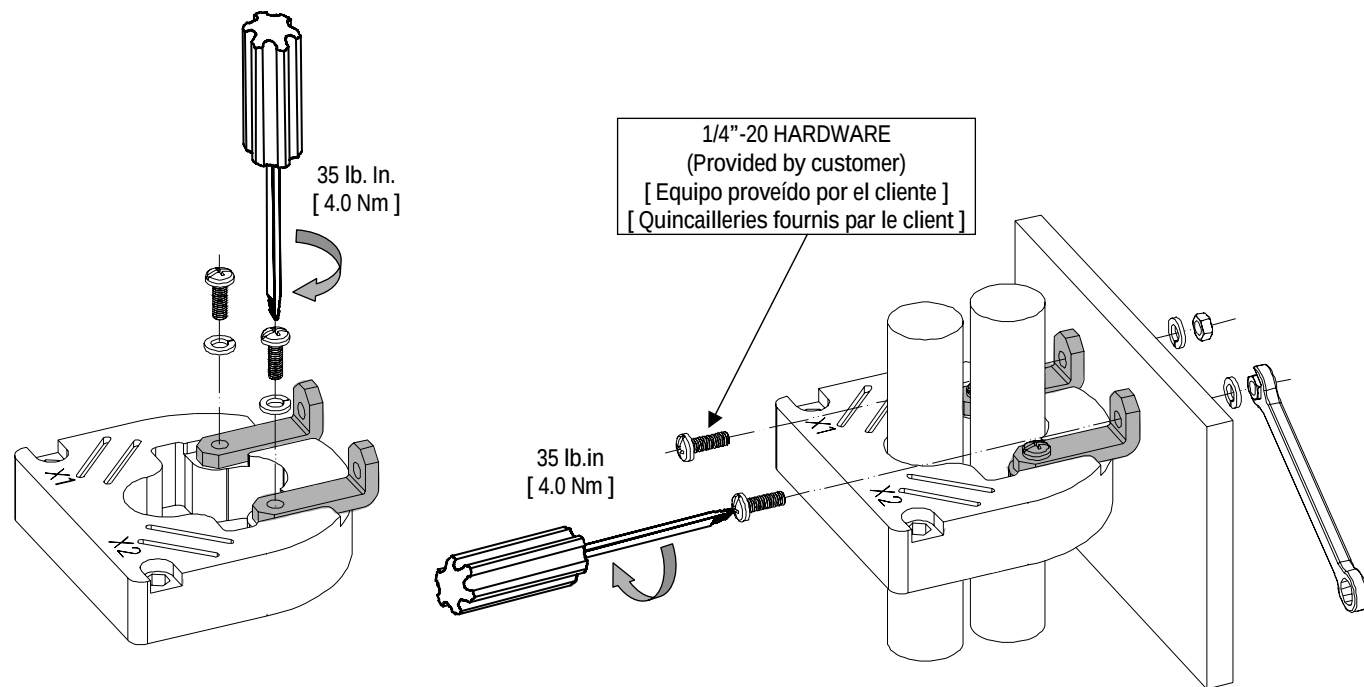
Option 1
[Opción]



Option 2
[Opción]

2

2a





Danger

Hazardous Voltage.
Will cause death or serious injury.



Turn off and lock out all power supplying this device before working on this device.
Replace all covers before power supplying this device is turned on.



Peligro

Tensión peligrosa.
Puede causar la muerte o lesiones graves.

Desenergice totalmente antes de instalar o darle servicio.
Reemplace todas las barreras y cubiertas antes de energizar el interruptor.



Danger

Tension dangereuse.
Danger de mort ou risque de blessures graves.

Couper l'alimentation de l'appareil et barrer avant de travailler.
Remplacez tous les couverts avant que l'alimentation de pouvoir soit alimenté.

1

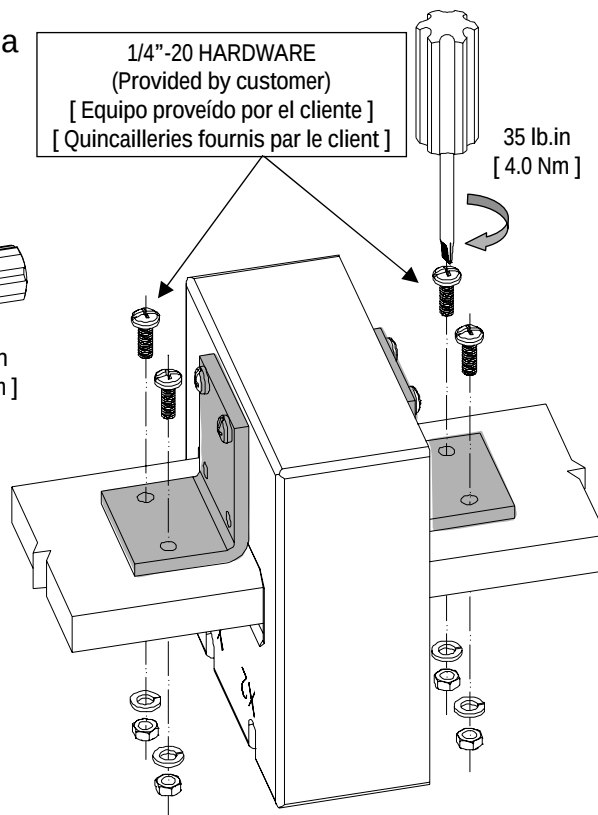
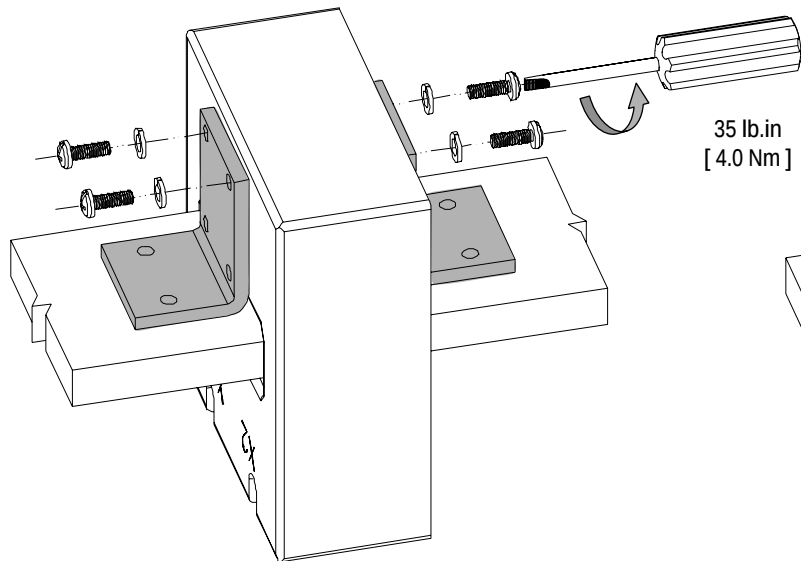
NGSM ____
NGSN ____
NGSP ____

Option 1
[Opción]

1a

1/4"-20 HARDWARE
(Provided by customer)
[Equipo proveído por el cliente]
[Quincailleries fournis par le client]

35 lb.in
[4.0 Nm]



2

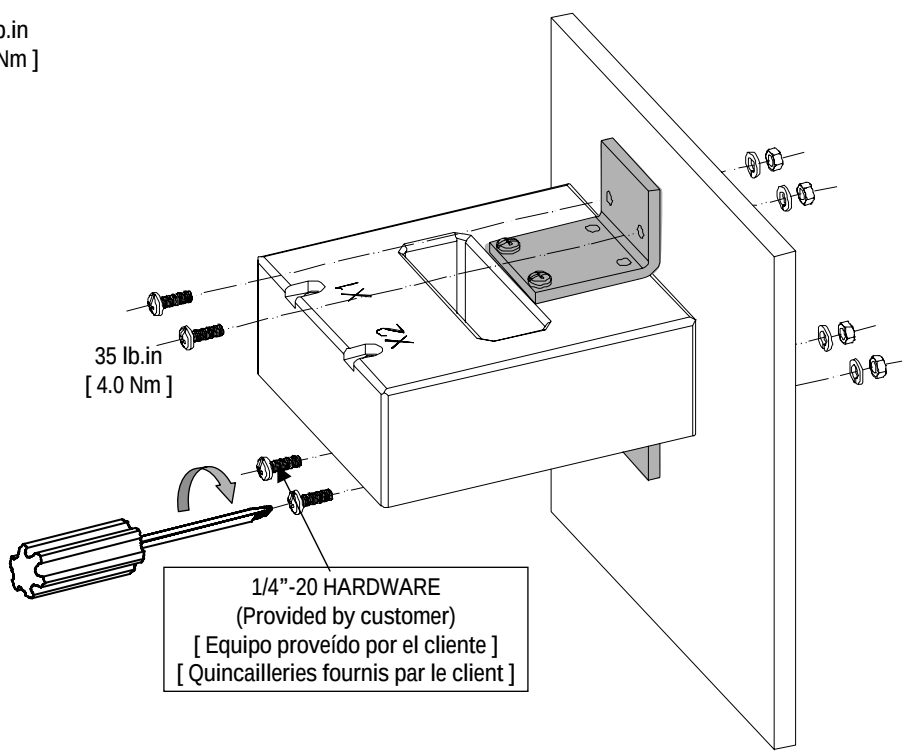
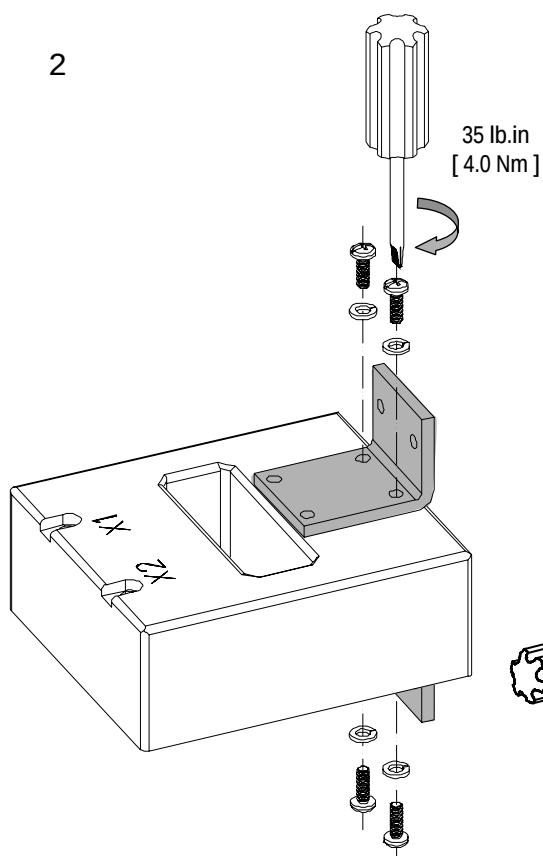
Option 2
[Opción]

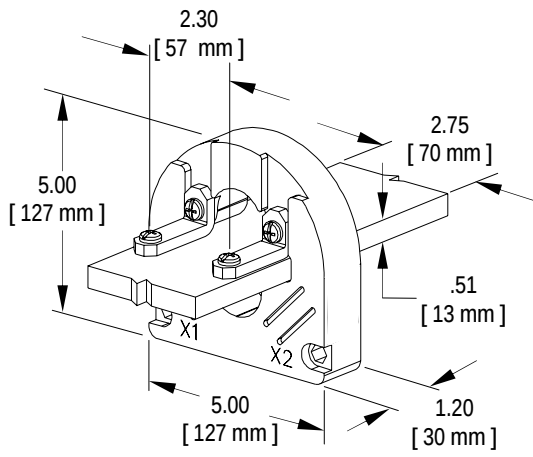
2a

35 lb.in
[4.0 Nm]

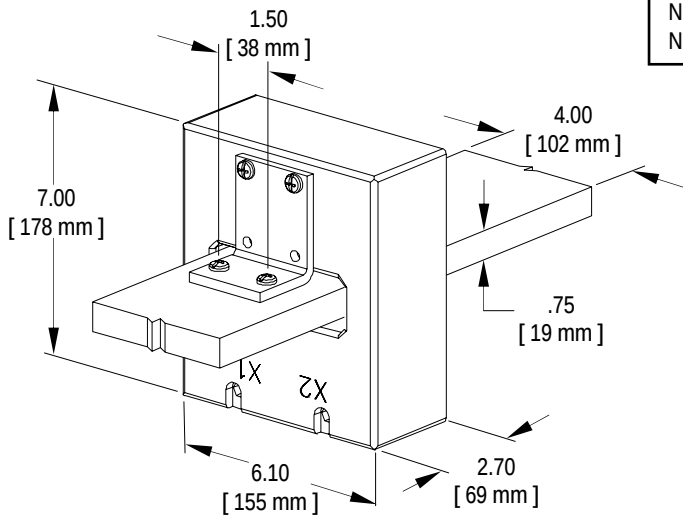
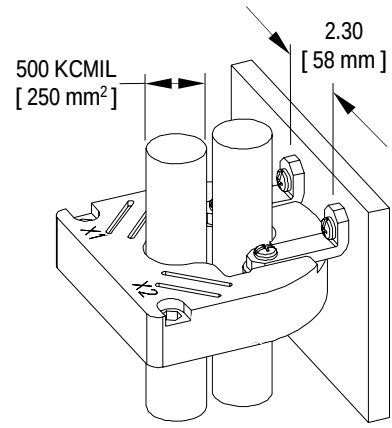
35 lb.in
[4.0 Nm]

1/4"-20 HARDWARE
(Provided by customer)
[Equipo proveído por el cliente]
[Quincailleries fournis par le client]

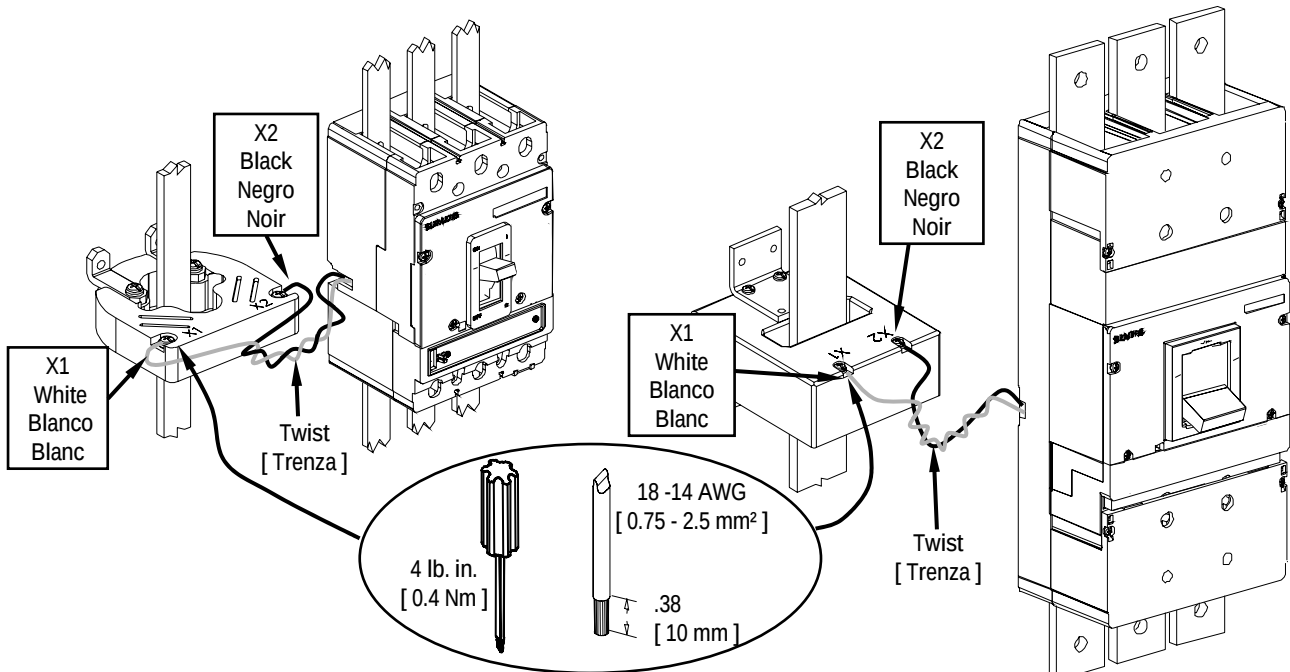
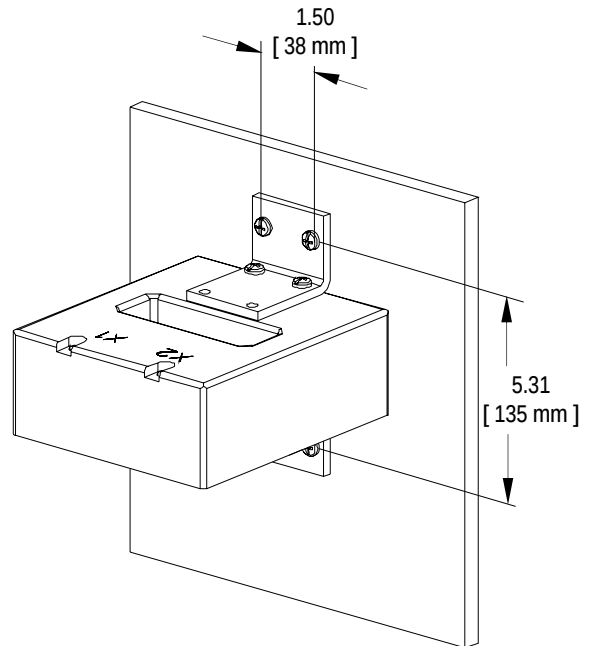




NGSD ---
 NGSF ---
 NGSJ ---
 NGSL ---



NGSM ---
 NGSN ---
 NGSP ---





Danger

Hazardous Voltage.
Will cause death or serious injury.



Turn off and lock out all power supplying this device before working on this device.
Replace all covers before power supplying this device is turned on.



Peligro

Tensión peligrosa.
Puede causar la muerte o lesiones graves.

Desenergice totalmente antes de instalar o darle servicio.
Reemplace todas las barreras y cubiertas antes de energizar el interruptor.

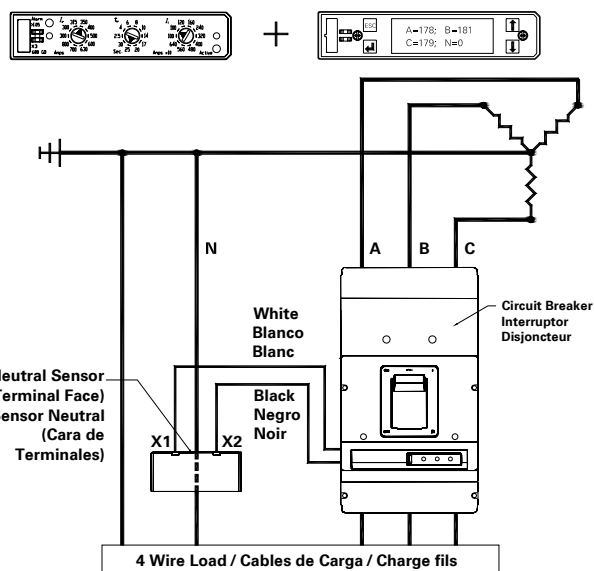


Danger

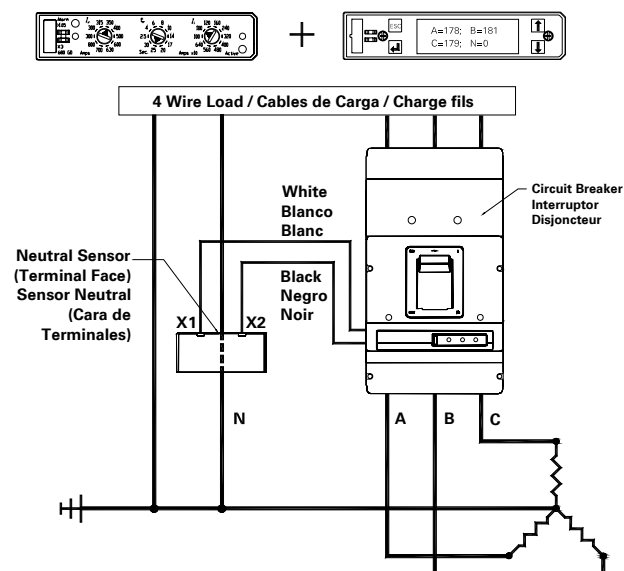
Tension dangereuse.
Danger de mort ou risque de blessures graves.

Couper l'alimentation de l'appareil et barrer avant de travailler.
Remplacez tous les couverts avant que l'approvisionnement de pouvoir soit alimenté.

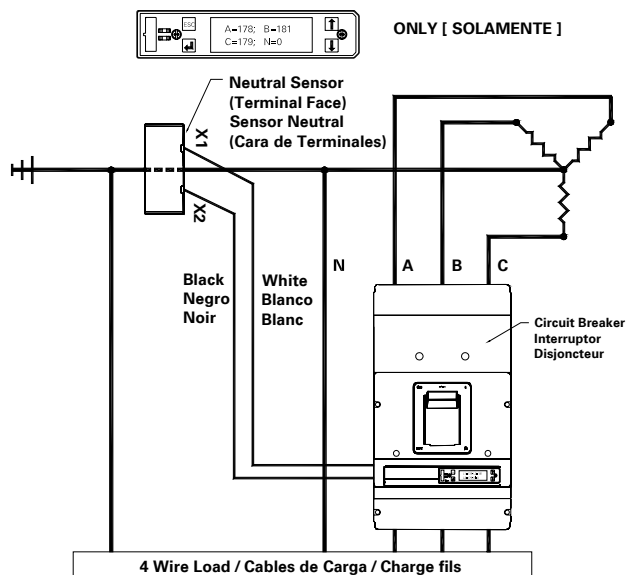
4 Wire Ground Fault Residual Mode [Método de falla a tierra- RESIDUAL]



4 Wire Ground Fault Residual Mode / Reverse Connected [Método de falla a tierra- RESIDUAL / Conexión al Revés]



Ground Fault - Ground Return Mode [Método de falla a tierra - Retorno a Tierra]



Technical Support:

Toll Free: 1-800-964-4114

Internet: www.sea.siemens.com

Subject to change without prior notice
Siemens Energy & Automation Inc. , Alpharetta, GA U.S.A.

© Siemens Energy & Automation Inc. 2004